

# Moezel-Mail



De maandelijkse nieuwsbrief van [www.mosel-ferienland.de](http://www.mosel-ferienland.de)

## Moezelnieuwsbrief 1 november 2009

Ook dit jaar wil ik u vertellen over de vele verschillende en vooral gezellige kerstmarkten langs de Moezel. De Duitse kerstmarkten worden steeds populairder en mogen zich verheugen op steeds meer Nederlandse en Belgische bezoekers. Waarom? Omdat de Duitse kerstmarkten in geen enkel opzicht te vergelijken zijn met de Nederlandse kerstmarkten. De kramen zijn een lust voor het oog, de gezelligheid straalt er vanaf en de sfeer is zeer gemoedelijk. U vindt de kerstmarkten in de plaatsen Koblenz, Cochem, Trier en Bernkastel-Kues vanaf eind november tot net voor de kerstdagen. In de dorpen zelf worden kerstmarkten georganiseerd in een bepaald weekend, meestal in het eerste of tweede weekend van december. De datums vindt u in de evenementenkalender.



**Maar let op:** zondag 22 november 2009 zijn alle kerstmarkten gesloten in verband met dodenherdenking!

Blaasorkest, kermissen, begeleide wandelingen door de plaatsen in het teken van de kerst... Dit allemaal om uw bezoek aan de kerstmarkten nog leuker te maken.

## Cochem, Koblenz, Trier en Bernkastel-Kues: doorlopende kerstmarkten:

Vanaf 20 / 21 november (voor de verschillende data, zie de evenementenkalender verderop in de nieuwsbrief) is er weer van alles te beleven en te zien. De doorlopende kerstmarkten in de verschillende plaatsen ademen een sfeer uit die niet te vergelijken is met de kerstmarkten in Nederland. Elke afzonderlijke stal is al een bezienswaardigheid op zich. Niet een houten kraam met een dakje van zeil erop, nee houten stallen die stuk voor stuk aangekleed zijn. Hele voorstellingen in de vorm van poppen en andere dingen spelen zich af op het dak van elke afzonderlijke kraam. Detail voor detail, er is echt zorg aan besteed.

Om de kou uit de botten te verdrijven kunt u zich opwarmen aan een lekkere kop warme chocomelk, warme melk met kaneel en natuurlijk glühwein. U betaald voor uw glas of beker een bepaalde borg van meestal 1 of 2 euro, dus u hoeft niet te blijven staan bij de kraam totdat uw beker leeg is. Gewoon doorslenteren langs de verschillende kramen met uw glas glühwein in uw hand. Bij drinken hoort natuurlijk ook eten. Kramen met uiteraard braadworsten in alle variëteiten, broodjes beenham, hete "maronen" (tamme kastanjes) gebakken kaasspies of camembert, zelfs een warm bord stampot, of wat dacht u van warme gebakken champignons, er is zoveel te smikkelen. En dan alle andere kramen met van alles en nog wat. Er is teveel om op te noemen. Ga gewoon zelf kijken. Plan een weekend weg en geniet!

### Sint Nikolaus en de fakkelzwemmers:

Een leuke happening. 5 december – 18.00 uur – Bernkastel-Kues

Ongeveer 100 duikers zwemmen een stuk over de Moezel en daarbij hebben ze allemaal een fakkel in hun handen!

De zwemtocht duurt ongeveer een half uur tot 3 kwartier en om 18.00 uur is de verwachte aankomst onderaan de brug van Bernkastel-Kues.

De zwemmende meute wordt begeleidt door Sint Nikolaus die de zwemmers in het water volgt op een boot, tezamen met een blaasorkest.

Eenmaal op de kant wacht de fakkelzwemmers uiteraard allerlei warme drankjes om bij te warmen.

### Bernkastel



Van 21 november tot 20 december

Openingstijden: maandag t/m donderdag van 11.00 tot 19.00 uur

Vrijdag en zaterdag van 11.00 tot 21.00 uur

Zondag van 11.00 tot 20.00 uur

Het ruikt er naar vers gebrande amandelen, taaitaai en kaneelwafels en natuurlijk kan men de beste glühwein overal uitproberen. De kerstmarkt in Bernkastel is niet de grootste, maar wel een van de mooiste en sfeervolste uit het hele Moezelgebied. Met als pittoreske en middeleeuwse vakwerkhuizen als achtergrond bieden vele handelaren hun hoogwaardige artikelen aan, bekijken glanzende kinderoogen de prachtige kerstspelen en vonkelt het hele marktplein in de gloed van de vele lichtjes van de grote kerstboom.

<http://www.weihnachtsmarkt-bernkastel-kues.de/>

Op de website staat onder het kopje "Programm" het hele programma wat er op de verschillende dagen te doen is.

Hieronder vindt u een samenvatting:

**\*\*\*\* HIGHLIGHTS zum Weihnachtsmarkt \*\*\*\***

<b>21.11.</b>	<b>17.00 uur</b>	<b>Feestelijke opening van de kerstmarkt</b>
<b>05.12.</b>	<b>18.00 uur</b>	<b>Aankomst van de fakkelzwemmers. Sint Nikolaus deelt kleine cadeaus uit aan de oever van de Moezel.</b>
<b>06.12.</b>	<b>10.30 uur</b>	<b>Nikolauswandeling (zie onder)</b>
<b>11.12.</b>	<b>19.00 uur</b>	<b>Feestelijke riddermaaltijd</b>
<b>12.12.</b>	<b>19.00 uur</b>	<b>Feestelijke riddermaaltijd</b>
<b>19.12.</b>	<b>17.00 uur</b>	<b>Kerstverhalen te paard</b>
<b>20.12.</b>	<b>16.00 uur</b>	<b>Openbaar kerstzang „Bald nun ist Weihnacht“ onder andere met het gospelkoor Mittelmosel Elke zaterdag en zondag boottocht over de Moezel in het teken van de kerst, onder het genot van een warme versnapering en een snee kerststol</b>

Maar kijkt u ook op het uitgebreide programma. Er is nog veel meer te doen en te beleven, zoals een draaiorgelorqueest, een blaasorqueest, een trommel -en trompetorqueest.

Nikolaus-wandeling "Rond om Bernkastel" op 6 december 2009!

U wordt hartelijk uitgenodigd voor de Nikolaus-wandeling op zondag 6 december.

Vertrek om 10.30 uur vanaf het historische marktplein in het centrum van de stad.

De wandeling is ongeveer 11,5 kilometer en de prijs per volwassene is € 7.50, kinderen tot 12 jaar betalen € 4.50.

In de prijs inbegrepen is een bord erwtensoep, als ook een glas glühwein of een kop thee.

Bovendien wacht St. Nikolaus u op met een klein geschenk.

## Glühwein in Bernkastel-Kues

Eind november, begin december..... het kan dan al best koud zijn!

Wat is er dan niet lekkerder om tijdens het slenteren tussen de verschillende kramen op te warmen met een lekker glaasje glühwein.

De Glühwein op de kerstmarkt in Bernkastel is geproduceerd volgens vooraf afgesproken kwaliteitseisen.

De witte glühwein is gemaakt van Rieslingdruiven uit de Moezelstreek en de rode glühwein is gemaakt van Dornfelder druiven.

Ook te verkrijgen in flessen van 1 liter om mee te nemen.

## Koblenz:

Van 20 november tot en met 22 december

Openingstijden:

Maandag t/m donderdag van 10.00 tot 20.00 uur

Vrijdag en zaterdag van 10.00 tot 21.00 uur

Zondag van 11.00 tot 20.00 uur

12 december: sterrenshopping of zoals wij in Nederland zouden zeggen, een nachtmarkt: geopend van 10.00 tot 24.00 uur

Een markt met meer dan 130 kramen in de vorm van houten huisjes met kunsthandwerk en kerstspullen.

<http://weihnachtsmarkt-koblenz.de/de/startseite/>



Het slenteren langs de verschillende kramen is leuk, maar daarmee is de kerstmarkt nog niet ten einde. Voor de kinderen is er een echte rodelbaan, een kindercarrousel en een mammoetskelet. Maar een tocht door de stad in een koets van een half uur inclusief een glas glühwein voor € 6,= pp mag u eigenlijk ook niet voorbij laten gaan. Kortom hier kunt u zich wel een weekend vermaken!

#### Rodelbaan:

Op het Münzplein ligt er voor de grote en kleine sneeuwliefhebbers een rodelbaan te wachten van ongeveer 8 meter hoog en 40 meter lang met echte sneeuw. U roetsjt naar beneden op een sneeuwtube (opblaasband).

Prijs: 1x rodelen, 1 € en 6x rodelen voor 5 €

Nostalgische ½ uur durende koetstocht door het kerstachtige Koblenz. Passen bij de kersttijd ontvangt u tot slot nog een glas glühwein of kinderpunch op de kerstmarkt.

Zaterdag: 21 en 28 november, 5, 12 en 19 december

Zondag: 29 november, 6, 13 en 20 december

Tussen 14.00 en 18.30 uur

Prijs per persoon 6 € voor een half uur.

Kinderen tot 12 jaar 4 €



#### 12 december: Sterren-shopping:

De winkels en de marktkramen blijven open tot 12 uur middernacht.

#### Begeleide wandeling over de Koblenzer kerstmarkt:

Gedurende een 1-uur durende wandeling door de oude binnenstad van Koblenz, krijgt u een indruk van de geschiedenis van de stad en enkele kerstanekdotsen ronden het programma af.

De wandeling wordt aangeboden in het Duits en in het Engels.



Zaterdag: 21 en 28 november en 5, 12 en 19 december  
15.00 uur / 16.00 uur / 17.00 uur / 18.00 uur *in het Duits*  
15.30 uur / 16.30 uur / 17.30 uur / 18.30 uur *in het Engels*  
Zondag 29 november en 6, 13 en 20 december  
15.00 uur / 16.00 uur / 17.00 uur / 18.00 uur *in het Duits*  
15.30 uur / 16.30 uur *in het Engels*

Beginpunt van de wandeling: voor de toeristeninformatie/  
stadhuis aan het Jesuitenplatz

Deelname gratis (gelimiteerd aantal deelnemers)

## Rondleiding door de verschillende kerken in het teken van de kerst:

In afwachting van het kerstfeest ondergaan de kerken langzaam een verandering met kerststallen tot aan de geboorte van Jesus in de kribbe in de kerstnacht. Op meerdere zaterdagen leidt de kunsthistoricus Manfred Böckling uit Koblenz u rond door de die Basiliek St. Kastor, de stadskerk aan de Jesuitenplatz en de Liebfrauenkirche.

Zaterdag 28 november, 5 en 19 december, 15.00 uur  
Ontmoetingspunt: voor de Basilika St. Kastor, Kastorhof  
Deelname gratis (gelimiteerd aantal deelnemers)



De traditionele kerstmarkt van Koblenz vindt u in meerdere straten, pleinen en stegen in de schilderachtige ambiance van de historische binnenstad. Een uitgebreid programma met liveconcerten, een echte rodelbaan, kerstbakkerij en vele attracties zorgt ervoor dat uw bezoek aan de Koblenzer kerstmarkt een belevenis wordt, die u niet snel vergeten zal.

## Cochem

Van 26 november tot en met 20 december

Dagelijks vanaf 11 uur zijn de feest-kerst-tent en de kerstmarkt voor u geopend. In de feestelijk versierde feesttent vindt u regionale lekkernijen, warme koeken, een uitgebreid assortiment aan drinken, kerstgebak, tentoonstellingen, concerten en verkoopsstands. De vrolijke, met kerst gedecoreerde "huisjes/kramen" in de nabijheid van de tent bieden een afwisselend aanbod van geschenkideeën. Kerstkransen, dingen voor de kerstboom, houten speelgoed, bonbons, keramiek, sierraden, kindercarrousel en nog veel meer staat er voor u klaar.

**Cochemer  
Burgweihnacht**

Die Weihnachtsgeschichte als Krippenspiel mit  
Schauspielern und  
lebenden Tieren

Samstag, 12.12. und  
Sonntag, 13.12.2009  
jeweils 13.00-18.00 Uhr

13.00-18.00 Uhr

In de rijksburcht van Cochem wordt op 12 en 13 december het kerstverhaal uitgebeeld door toneelspelers in een levende kerststal.  
Tussen 13.00 en 18.00 uur.

## Trier



<http://www.trierer-weihnachtsmarkt.de/nl/info.php> (in het Nederlands)

Van 23 november tot 22 december

Openingstijden:

Maandag-dinsdag-woensdag van 10.30 tot 20.30 uur

Donderdag-vrijdag-zaterdag van 10.30 tot 22.00 uur

Zondag van 11.00 tot 20.30 uur

In 95 versierde houten marktkramen vindt u een ruime keuze aan kerstartikelen, houten speelgoed, kaarsen, handgeblazen en gegraveerd glaswerk, cadeautjes, aardewerk en nog veel meer. Voor de inwendige mens wordt ook gezorgd: braadworsten, aardappelpannenkoeken, zoetigheden, warme thee en gekruide warme wijn. Muziekkapellen en het poppentheater treden op in het paviljoen. Sint-Nikolaas brengt de kerstmarkt een bezoek.

Ook hier worden er verschillende evenementen met muziek georganiseerd.

Helaas is dit gedeelte op de site niet in het Nederlands.

<http://www.trierer-weihnachtsmarkt.de/veranstaltungen.php>

### Als laatste tip voor de aankomende maanden:

Ook dit jaar heeft Rederij Kolb biedt in de maanden november en december zogenaamde "Schlemmerfahrten" aan, met als motto: zoveel eten als je op kunt.

De datums hiervoor zijn: **01.11., 07.11., 21.11, 06.12., 13.12., 20.12 en 27.12.2008.**

Vertrek om 11.30 uur, Aankomst om ca. 14.00 uur.

De prijs incl. Schlemmerbuffet bedraagt € 28,- € pp (kinderen van 4-12 jaar € 14,-)

Lekkere voorgerechten, verse salades, soepen, vlees en gevogelte, dessert en andere lekkernijen.

Reserveren via telefoon 0049 – 651 - 26666 of per email via [info@kolb-mosel.com](mailto:info@kolb-mosel.com) (in het Duits of Engels).

[Meer informatie](#)

[Tickets online bestellen](#)

## Evenementenkalender:

(Plattegrond van de Moezel onderaan de nieuwsbrief)

### **November**

04.11	07.11	Culinaire Ruwer-Riesling-Avond	Ruwertal
06.11	08.11	Federweißenfeest	Cochem
13.11	14.11	Ruwer-Riesling wijnmarkt	Waldrach
13.11	14.11	Federweißenfeest	Cochem
21.11	22.11	Wijnmarkt in Tälchen	Konz-Krettnach

### **November + December**

20.11	22.12	Kerstmarkt	Koblenz
21.11	20.12	Kerstmarkt	Bernkastel-Kues
23.11	22.12	Kerstmarkt	Trier
26.11	20.12	Kerstmarkt	Cochem
28.11	23.12	Kerst in de „Wurzel“ werkplaats Kunst uit natuurlijke materialen zoals, wol, hout en papier	Brauneberg
28.11	29.11	24 <sup>ste</sup> kerstbazaar	Kleinich
28.11	29.11	Kerstmarkt in de tuin van Villa Romana	Veldenz
28.11	29.11	Kerstmarkt in het “Kelterhuis”	Zeltingen-Richtig
28.11.	29.11	Adventsmarkt	Klüsserath
28.11.	29.11.	Kerstmarkt	Brodenbach
29.11		Koopzondag	Bernkastel-Kues
29.11		Kerstbazaar met koffie in koek	Ürzig
29.11		Adventsmarkt	Zell
29.11.		Kerstmarkt	Oberfell
02.12		Nikolausmarkt op de Moselparkeerplaats	Bernkastel-Kues
05.12	06.12	Kerstmarkt in de tuin van Villa Romana	Veldenz
05.12.	06.12.	Kerstmarkt in het “Kelterhuis”	Zeltingen-Richtig
05.12		Sint Nikolaus komt aan de over de Moezel	Graach
05.12		Avond in het teken van de komende kerst met muziek, dans en tombola – vanaf 20.00 uur in de Graftschafter feesthal	Mülheim
05.12.	06.12.	Kerstmarkt	Treis-Karden
05.12.	06.12	Kerstmarkt	Reil
06.12		Kerstmarkt op het Weinmarktplain	Wintrich
06.12		Adventsmarkt + optocht	Zell
13.12		Vanaf 14.00 uur kerstbomenveiling met grote tombola	Mülheim
13.12.		Trarbacher Markt	Traben-Trarbach
16.12		Kerstmarkt	Zell
20.12		Zingen en Musiceren – op het marktplein	Zeltingen-Richtig



## Aanbiedingen:

### Wein und Gästehaus Kunz, Burgstrasse 17, Zeltingen-Rachtig (regio 2)

Tel: 0049-6532 -4295 of 0049 – 176 - 207 306 81

#### **Herfstspecial: (verlengd tot 21 november)**

- 2 overnachtingen in een tweepersoonskamer inclusief uitgebreid ontbijtbuffet
- Als begroeting ontvangt u een heerlijke fles wijn uit de eigen wijngaard
- Wijnproeverij in authentieke wijnkelder
- Bezoek aan de middeleeuwse stad "Bernkastel"(maar 7 kilometer van het pension)
- Een boottocht over de Moezel gedurende 1 uur, langere tochten op aanvraag
- Prijs per persoon € 59,= (prijzen voor kinderen op aanvraag)
- Verlenging mogelijk!

#### **Kerstmarktspecial: (van 21 november tot 20 december)**

- 2 overnachtingen incl. uitgebreid ontbijtbuffet
- Als begroeting wacht u een lekkere Mosel-Riesling sect
- Wijnproeverij in authentieke gewelvenkelder (vanaf 4 personen)
- Een bezoek aan de middeleeuwse kerstmarkt in Bernkastel-Kues, maar 7 Kilometer van Zeltingen-Rachtig
- Naar wens haal -en brengservice naar de kerstmarkt.
- Winterboottocht over de Moezel incl. een warme drank en een snee kerstbrood op zaterdag of zondag.  
Duur van de boottocht ongeveer 1 uur, vertrek vanaf Bernkastel-Kues vanaf 11.30 uur
- Kerstmarkt van 21 november tot 20 december (met uitzondering van 22 november)
- Prijs per persoon € 59,- (Prijs voor kinderen op aanvraag)
- Langer verblijf mogelijk

### Ellenz-Poltersdorf (6 km van Cochem)

#### Gästehaus Preuß:

Gastenkamer met balkon:	2 nachten inclusief ontbijt + wijnproeverij,	p.p. 50,=
Vakantiewoning met balkon:	2 nachten inclusief wijnproeverij,	p.p. 47,=
Vakantiehuis met 4 personen:	3 nachten inclusief wijnproeverij	p.p. 42,50

De prijzen van de vakantiewoning en gastenkamer gelden bij een bezetting met 2 personen

Adres: Auf Mertesborn 9, Ellenz-Poltersdorf, 0049 – 2673 – 1750 (regio 2)

### Gästehaus Simon, Bergstrasse 42, Reil (regio 2)

Tel: 0049 - 6542 - 2436

#### **Speciale aanbieding voor de vakantiewoning van 1 november 2009 tot 20 maart 2010:**

Verblijf met 2 personen: 1 week, dus 7 nachten, **maar 170,=**

Vakantiewoning is geschikt voor 2 tot 4 personen.

Ieder extra persoon 5,= per dag

Geen kosten voor de eindschoonmaak

### **Haus Berghof, Bergstr 10 in Neumagen-Dhron (regio 3)**

Tel: 0049 - 6507 – 2108 Fax: 0049 - 6507 – 2104

**Aanbieding 1:** 7 dagen vakantiewoning 38 m2 met tweepersoons slaapkamer met douche en wc, aparte woonkamer met gezellige zithoek, eethoek, satelliet tv, aparte kleine keuken met 2 kookplaten, koelkast, koffiezetapparaat, groot balkon op het zuidoosten, beddengoed. Geschikt voor 2 personen. Inclusief een fles wijn van onze eigen oogst 280,- €

U hoeft alleen handdoeken en theedoeken mee te nemen. De verse broodjes hangen we ,s morgens aan uw woningdeur op verzoek.....

**Aanbieding 2:** 5 dagen een gezellige ingerichte tweepersoons kamer met douche en toilet, satelliet tv en balkon met Moezelblik zuidwest voor 2 personen met een goed ontbijt.

Bij 5 dagen 250,- €

Bij 7 dagen 340,- €

Wij kijken uit naar uw bezoek

Uw familie Später.

### **Hotel Nittelerhof in Nittel (regio 3)**

Tel: 06584 - 99360

Mooi hotel van Nederlandse eigenaars.

Het uitgebreide assortiment van arrangementen kunt u vinden op:

<http://www.moezel-reizen.nl/aanbiedingen.html/nittelerhof>

### **Tot Slot**

Tot slot wil ik u alvast veel plezier wensen met uw bezoek aan de Moezel !

Heeft u vragen of opmerkingen dan kunt u mij bereiken via email: [info@mosel-ferienland.de](mailto:info@mosel-ferienland.de)

Met vriendelijke groet,

Petra van Huizen

©

## Plattegrond van de Moezel

